

# Der projekt Minority SafePack ist kemmen vourstellt en de Europeische Kommission

**D**e Fuen ist de greaseste organisasion en Europa en Europa va lokaln minderhaitn ont gruppn va lait. Der sai' zil ist za trong en Europa de vrong va de lokaln gruppn ont za schitzn ont za gem bèrt en de identitet, en de sproch ont de kultur va de doin lait. Van 2018 envire hom sa organisart der projekt Minority SafePack: de hom auganommen an milion va unterschiftn ver za meing verlòngen de Europeische Kommission za mòchen ont nemmen u' a gasetz asn tema va de mearkulturalitet ont va de mearsprocheket. Sechber abia as funkzionart der doi projekt. S ist an strument vourtsechen en europeische gasetz no en Trattato va Lisbona van 2009. Pet an milion va unterschiftn mu men gea' vour de europeische kommission ont verlòngen za nemmen u' a gasetz asn tema. De hom u'pfònk za klòffen va de doi iniatif schoa' en 2009. En 2013 der projekt ist kemmen vourstellt vour de Europeische kommission, as hòt en nèt gabellt registriarn. De Fuen alura ist gòngen vour de Corte di giustizia en Lussemburgo ont de

hom gabungen. En 2018 sai' sa aribart za nemmen au 1 128 385 unterschiftn en 11 stòttn. De sai' kemmen auganommen en de inser gamoa'schòft ont en de inser provinz aa. Vour a por jor ist kemmen organisart gahòp an kongress afn doi tema en Bersntoler Kulturinstitut aa. Iaz der President va de Fuen ont deputat van europeische parlament Loránt Vincze hòt pakemmp de Europeische kommission ver za stelln vour der projekt. Der President, bail en de pressekonferenz as ist kemmen organisart no en trèff, ist runt vroa gaben va de doi vourstell ont van interesse va de kommission. Der zil va de Fuen - hòt er tsòck - ist za schitzn ont za gem bèrt en de lokaln gruppn ont en de sprochen minder kennt gèltsgott en de strumentn va de politik. Der trèff hòt se gahòltn as de 5 van hourneng ont de Fuen hòt vourstellt vour de europeische kommission de nai'n punktn van projekt SafePack. De derstelln van projekt hom pakemmp de vicepresidenten va de kommission Vera Jourová, der europeische kommissar Mariya Gabriel ont òndra derstelln va de kommission.



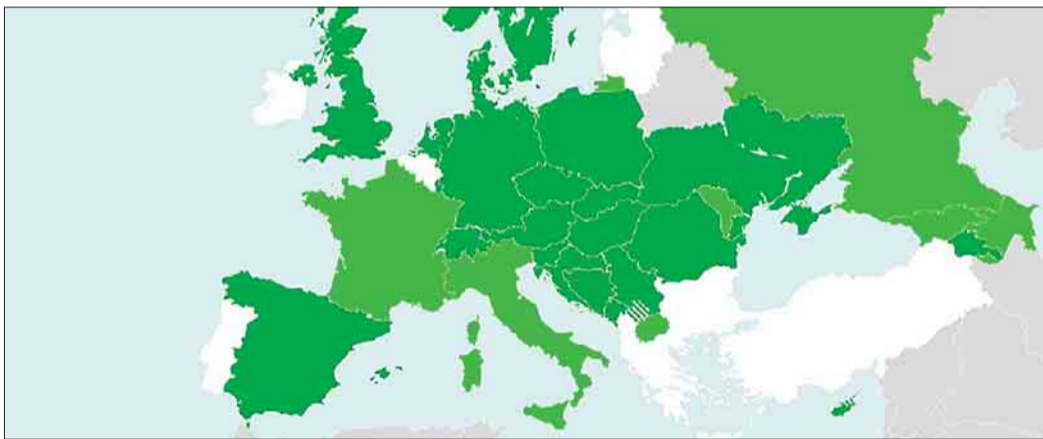
Letratt Fuen

**Fuen (Federal Union of European Nationalities) ha presentato alla Commissione Europea il progetto Minority SafePack, accompagnato da più di un milione di firme, che contiene suggerimenti per politiche di difesa delle minoranze e in generale della diversità culturale.**

En de Europeische union - hòt gadenkt der President va de Fuen - hom ber koa' gasetz afn tema va de schitz van sprochminderhaitn. Der projekt SafePack hòt prope der doi zil. Zan earstn, za schitzn ont za gem bèrt en de mearsprocheket ont en de kultur van minderhaitn en Europa pet mearer strumentn. Zan paispil pet en lear en de schual van sprochen minder kennt. Oder gem en de lait de meglechket za hom piacher en de doin sprochen. Oder zuazoln de media - television oder zaitschiftn - as gem bèrt en de sprochen. Drucken de dokumentn en de lokal sproch ont meing sas prauchen iberòll abia offizielisproch. Leing drinn en bilanz van stòttn de doin politik va hilf. Trong envire projekt ver za meing òrbetn en de doin gamoa'schòftn. En dokument ist kemmen proport an Europeischen zentrum va de mearsprocheket ver za hèlven de òllgamao'omtn za trong envire de doin strumentn. Iaz as der projekt ist kemmen vourstellt, bòrt ber der omport va de Europa ont s gasetz as bart u'ganommen kemmen.

LORENZA GROFF

## Carta europea delle lingue regionali o minoritarie Il Ministro assicura la ratifica



Stati membri che hanno firmato e ratificato in verde scuro, stati che hanno firmato ma non ratificato in verde chiaro (situazione al 2010, immagine © Wikipedia)

“Ratificare, dopo 20 anni di attesa, la Carta europea delle lingue regionali o minoritarie (ECRML) è un dovere della politica. Voglio dirlo con chiarezza proprio in occasione della Giornata Internazionale della Lingua Madre, il governo su questo tema c'è, c'è un impegno comune per colmare questo ritardo vergognoso, perché non possiamo più vivere di inerzia, la stessa che ha portato ad un ritardo di 20 anni per poter approvare una ratifica”. Così si è espresso il ministro per gli Affari regionali e le Autonomie, Francesco Boccia, intervenendo al convegno “L'Italia e la ratifica della carta europea delle lingue regionali o minoritarie, 20 anni di attesa. È il momento della svolta?”, promosso dalla senatrice Testor nella Biblioteca del Senato in occasione della Giornata

Internazionale della Lingua Madre il 20 febbraio scorso. Tale trattato, firmato a Strasburgo il 5 novembre 1992, prevede la protezione e la promozione delle lingue storiche regionali e di minoranza. La sua elaborazione è dovuta, da un lato, alla conservazione ed allo sviluppo delle tradizioni e del patrimonio culturale europeo, d'altra parte, al rispetto del diritto imprescrittibile e universalmente riconosciuto di usare una lingua regionale o di una minoranza nella vita privata e pubblica. Innanzitutto, essa indica degli obiettivi e dei principi che le Parti si impegnano a applicare a tutte le lingue regionali o di minoranza esistenti sul loro territorio: rispetto dell'aria geografica di ognuna di queste lingue, necessità di promozione, facilità ed/o incoraggiamento del loro uso

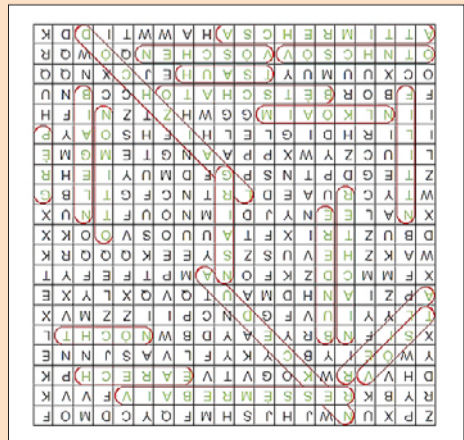
scritto ed orale nella vita pubblica e privata (attraverso adeguati mezzi di insegnamento e di studio, attraverso scambi transnazionali per quelle lingue che sono praticate in forme ientiche o similari in altri Stati). In seguito, la Carta indica una serie di misure che devono essere prese per agevolare l'uso delle lingue regionali o di minoranza nella vita pubblica. L'applicazione della Carta è controllata da un Comitato di esperti che è incaricato di esaminare i rapporti periodici presentati dalle Parti. L'Italia, ricordiamo, ha sottoscritto la Carta il 27 giugno 2000 ma non l'ha mai ratificata e per questo è già stata richiamata dal Consiglio d'Europa. L'impegno del Ministro sancisce quindi la volontà del governo porre rimedio a questa mancanza.

## VINN DE BEIRTER 48

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Z | P | X | U | N | W | J | H | J | S | H | M | F | Q | Y | C | D | M | O | F |
| R | Y | B | K | R | E | S | S | È | M | R | E | B | A | I | V | F | V | V | K |
| D | H | V | V | R | W | K | O | G | V | T | V | E | A | R | E | C | H | P | K |
| Y | W | Ò | E | I | Y | B | C | Y | K | Y | F | L | V | A | S | J | N | N | E |
| X | S | I | F | N | B | R | Y | E | A | Y | D | B | W | N | Ò | C | H | T | L |
| T | L | Y | Y | I | U | V | F | G | D | N | C | P | I | I | Z | Z | M | V | X |
| A | P | Z | I | A | N | H | D | M | A | U | T | Q | V | Q | X | L | Y | X | E |
| X | F | M | M | C | D | Z | K | F | O | N | A | M | P | T | F | E | F | Y | T |
| W | A | K | Z | H | E | V | U | S | Z | S | Y | E | E | K | Q | Q | Q | R | K |
| D | B | U | Z | T | R | I | X | F | T | A | U | U | O | S | V | O | O | K | X |
| X | N | A | L | E | E | N | Y | J | D | I | M | N | O | U | F | T | N | U | X |
| W | T | Y | C | R | U | A | E | D | L | R | T | N | C | F | G | T | L | B | G |
| Z | T | E | G | D | P | T | N | S | P | G | F | D | M | U | Y | I | E | H | R |
| L | I | U | C | Z | Y | W | X | P | P | A | A | N | G | T | E | M | G | M | È |
| I | L | I | R | H | D | I | G | L | E | L | H | I | F | H | S | O | A | Y | P |
| I | I | N | L | K | O | A | I | M | G | G | W | H | Z | T | Z | N | I | F | H |
| F | F | B | O | R | B | È | T | S | C | H | A | T | O | H | C | C | B | N | U |
| O | C | X | U | U | M | U | Y | T | S | A | U | H | E | J | C | X | N | Q | Q |
| O | T | N | H | C | S | Ò | V | V | Ò | S | C | H | E | N | Q | Ò | W | Q | R |
| A | T | T | I | M | R | E | H | C | S | A | H | A | W | W | T | I | D | D | K |

- AGNPLICK
- ASCHERMITTA
- AUDECKEN
- BÈTSCHATO
- BIAGELN
- BUNDERE
- DÒCHZIAGL
- EARECH
- FILITTN
- GRIASN
- HUAST
- MIAOKLN
- NIACHTER
- NÒCHT
- NOMITTO
- PÈRG

- REILA
- VIABERMÈSSER
- VÒSCHEN
- VÒSCHNTO
- VÒST



DATN: BERSNTOLER BEIRTERPÖNK - 48- WWW.BERSNTOL.IT Gamochit va: Lorenza Groff